



ngo group for the crc

## ООН РАЗРАБОТАЛА МЕХАНИЗМ ЖАЛОБ ДЛЯ ДЕТЕЙ

СОВМЕСТНЫЙ ПРЕСС-РЕЛИЗ

**ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ - ПОНЕДЕЛЬНИК 19 ДЕКАБРЯ 2011**

[Нью-Йорк, понедельник 19 декабря 2011 г.] Сегодня, в исторический день по защите прав детей, Генеральная Ассамблея ООН приняла новый факультативный протокол к Конвенции ООН о правах ребенка (КПР) по установлению процедуры подачи жалоб в связи с нарушениями прав детей.

Новый договор позволит детям или их представителям, права которых были нарушены, подать жалобу в международный комитет экспертов по правам детей, в случае если они не были в состоянии получить защитные меры в их странах.

Коалиция из более чем 80 международных и национальных неправительственных организаций, координируемых Группой НПО по Конвенции о правах ребенка, которая вела активную кампанию по принятию договора с 2006 года, приветствовала новость.

*«Пора приравнять права детей к остальным правам человека! До сегодняшнего дня, Комитет по правам ребенка был единственным договорным органом ООН, который был лишен власти рассматривать индивидуальные случаи»,* говорит Питер Ньюэлл, со-председатель коалиции НПО. *«Права детей больше не являются мини-правами»,* добавил он.

Судебные дела о нарушении прав детей - от детей, которые не имеют доступа к начальному образованию до, к примеру, детей, подверженным сексуальной эксплуатации, теперь могут быть переданы на рассмотрение Комитета ООН по правам ребенка.

*«В ходе нашей работы, мы являемся свидетелями многочисленных случаев нарушения прав детей, которые не могут быть решены посредством национальных судов»,* говорит Сара Остин, сопредседатель коалиции НПО. *«Именно поэтому в течение последних пяти лет мы интенсивно лоббировали вопрос о установлении такой процедуры - чтобы голоса всех этих детей были услышаны, и чтобы заставить государства использовать судебные меры в случае нарушения прав*

ребенка».

Чтобы жалобы смогли быть рассмотрены, государство должно принять соответствующую процедуру. Коалиция НПО теперь приложит все свои усилия по лоббированию государств к ратификации нового договора, который должен быть принят десятью странами, прежде чем он может быть использован.

Председатель Комитета ООН по правам ребенка, Жан Зерматтен добавил, что он поддерживает новый протокол *«Я искренне рад [...], и я надеюсь, что он вступит в силу незамедлительно. Комитет надеется услышать от потерпевших детей и выявить, где национальные системы не смогли помочь государствам в выполнении их обязательств»*.



### Информационная справка

Процедура подачи жалоб или «коммуникационная» процедура позволяет отдельным лицам, группам или их представителям, утверждающим, что их права были нарушены государством, которое является участником Конвенции, сообщить об этом соответствующему комитету ООН, при условии, что государство приняло на себя обязательства по договору, а также, в случае если заявители исчерпали внутренние средства правовой защиты.

Уникальность процедуры подачи жалоб:

- При рассмотрении жалобы, Комитет по правам ребенка должен следовать принципу наилучшего обеспечения интересов ребенка и учитывать права и мнение ребенка;
- Правила процедуры по использованию механизма рассмотрения жалоб должны учитывать интересы ребенка;
- Для предотвращения возможных манипуляций детей, должны быть введены специальные гарантии, и Комитет может отказаться рассматривать жалобы, которые не отвечают наилучшим интересам ребенка;
- Личность любого лица, причастного к подаче жалобы, в том числе потерпевших детей, не может быть раскрыта публично без их согласия;
- Коммуникация должна быть представлена с согласием потерпевшего ребенка, за исключением случаев, если лицо, подающее жалобу, может обосновать свои действия от имени ребенка без его согласия.

### **О Коалиции НПО:**

[\(http://www.childrightsnet.org/NGOGroup/childrightsissues/ComplaintsMechanism/\)](http://www.childrightsnet.org/NGOGroup/childrightsissues/ComplaintsMechanism/)

Коалиция неправительственных организаций, представленная более 80 международными и национальными НПО и поддерживаемая более 1260 заявителями, в настоящее время организована как рабочая группа Группы НПО по Конвенции о правах ребенка, сопредседателями которой являются Сара Остин (World Vision) и Питер Ньюэлл (Глобальная инициатива по прекращению всех видов телесного наказания детей). Рабочая группа координируется Анитой Гох (Группа НПО по Конвенции о правах ребенка).

Основная группа участников кампании, включает в себя следующие организации: Информационная сеть по правам ребенка (CRIN), Глобальная инициатива по прекращению всех видов телесного наказания детей (GIEACP), Международная комиссия юристов (ICJ), Международный альянс «Save the Children», Kindernothilfe, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, Plan International, SOS Children's Villages International, Terre des Hommes International Federation (TDHIF) и World Vision International.

### **Для контактов:**

Комитет ООН по правам ребенка

- Жан Зерматтен, председатель (только на французском языке)
- Ян Хэ Ли, сопредседатель (только на английском языке)

Коалиция НПО

- Питер Ньюэлл, сопредседатель (только на английском языке)

Для получения дополнительной информации или организации интервью, пожалуйста, свяжитесь с Анитой Гох (на английском, французском или испанском языке) по телефону +41 76 358 1222 или по электронной почте [goh@childrightsnet.org](mailto:goh@childrightsnet.org)

Для справочной информации о международной кампании, посетите следующую страницу: <http://www.childrightsnet.org/NGOGroup/childrightsissues/ComplaintsMechanism/>